

CHARACTERISTICS

1. Weather forecast clock
2. 12/24Hr selectable
3. Month, date and day display
4. Alarm function, 5 minute snooze function
5. Calendar range: 2003~2052, default 2003
6. °C/°F selectable
7. Temperature range: 0°C~50°C (32°F~122°F)
8. Humidity range: 20~90%RH
9. Max/Min indoor temperature/humidity record

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Function keys: MODE, SET, MEM, ADJ, SNOOZE

2. At time display mode, press "SET" key to switch °C/°F

3. At time display mode, press "MEM" key to view the max/min value of temperature/ humidity, hold "MEM" key 2 second to clear records.

4. Press "MODE" to switch among the status of Time, Alarm and Calendar.

5. Time setting:

- At the normal time display, hold "SET" key 2 seconds, the setting "12/24hr" will flash, then press "ADJ" key to switch 12/24Hr.
- Press "SET" key again, hour will flash, then press "ADJ" key to set hour, hold "ADJ" key to enter speedy adjusting mode.
- Press "SET" key again, minute will flash, then press "ADJ" key to set minute, hold "ADJ" key to enter speedy adjusting mode.
- Press "MODE" key to confirm the setting or no operation in the 2 minutes that follows, the previous setting will be confirmed automatically, and then enter into time display status.

6. Alarm setting:

- At alarm mode, hold "SET" key 2 seconds, hour will flash, then press "ADJ" key to set hour, hold "ADJ" key to enter speedy adjusting mode.
- Press "SET" key again, minute will flash, then press "ADJ" key to set minute, hold "ADJ" key to enter speedy adjusting mode.
- Press "MODE" key to confirm the setting, then press "ADJ" key to turn on alarm
- Press "ADJ" key again to turn off alarm and turn on hourly chime function.
- Press "ADJ" key again to turn on alarm, then press "ADJ" key to turn off alarm and hourly chime function.
- If alarm is on, when the alarm is ringing, press "SNOOZE" button once, the alarm will ring again after 5 minutes. Or press any other key to exit.

7. Calendar setting:

- At calendar mode, hold "SET" key 2 seconds, year will flash, then press "ADJ" key to set year, hold "ADJ" key to enter speedy adjusting mode.
- Press "SET" key, month will flash, then press "ADJ" key to set month, hold "ADJ" key to enter speedy adjusting mode.
- Press "SET" key, date will flash, then press "ADJ" key to set date, hold "ADJ" key to enter speedy adjusting mode.

8. At alarm and calendar setting mode, press "MODE" key to confirm, or no operation in the 2 minutes that follows, the previous setting will be confirmed. And no operation in the 5 minutes that follows, it will return to the time display status.

**INFORMATION TO USERS**

According to the European Guidelines 2002 / 95CE, 2002/96 / CE and 2003/108 / EC, relating to the reduction of the use of hazardous substances in electrical appliances, in addition to waste disposal.

The crossed out symbol of the container in the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be deposited in a place separate from the other waste.

Therefore, the user must deliver the device, when it is no longer used, to the appropriate collection center for electronic and electrotechnical waste, or return it to the seller at the time of purchase of

a new device of equivalent type, one or change of other.

The adequate differentiated collection of the unused equipment for the subsequent recycling, treatment and environmentally compatible waste, helps to avoid possible negative effects on the environment and health, and favors the recycling of the materials of which the device is composed.

The abusive disposal of the product by the user implies the application of the penalties provided by law.

küken®
KITCHEN & HOME APPLIANCES

MANUAL

DEL USUARIO
INSTRUÇÕES DE USO

ESTACIÓN METEOROLÓGICA

PANTALLA LCD
INDICADOR DE:
· TEMPERATURA
· DÍA / MES/HORA
· DÍA SEMANA
· HUMEDAD
ALARMA



Alfa Dyser, S.L.
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2
08635. Sant Esteve Sesrovires
(Barcelona) España · B-60163441
T. 937831011 · F. 937838487
www.alfadyser.com · alfa@alfadyser.com

CARACTERÍSTICAS

1. Reloj de pronóstico del tiempo
2. 12 / 24Hr seleccionable
3. Visualización de mes, fecha y día
4. Función de alarma, función de "snooze" de 5 minutos
5. Rango del calendario: 2003 ~ 2052, valor predeterminado 2003
6. ° C / ° F seleccionable
7. Rango de temperatura: 0 ° C ~ 50 ° C (32 ° F ~ 122 ° F)
8. Rango de humedad: 20 ~ 90% HR
9. Registro máximo / mínimo de temperatura / humedad interior

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. *Teclas de función:* MODE, SET, MEM, ADJ, SNOOZE
2. En el modo de visualización de la hora, presione la tecla "SET" para cambiar ° C / ° F
3. En el modo de visualización de la hora, presione la tecla "MEM" para ver el valor máximo / mínimo de temperatura / humedad, mantenga presionada la tecla "MEM" 2 segundos para borrar los registros.
4. Presione "MODE" para alternar entre el estado de Hora, Alarma y Calendario.
5. **Ajuste de tiempo:**
 - En la pantalla de la hora normal, mantenga presionada la tecla "SET" durante 2 segundos, la configuración "12 / 24hr" parpadeará, luego presione la tecla "ADJ" para cambiar a 12 / 24Hr.
 - Presione la tecla "SET" nuevamente, la hora parpadeará, luego presione la tecla "ADJ" para configurar la hora, mantenga presionada la tecla "ADJ" para ingresar al modo de ajuste rápido.
 - Presione de nuevo la tecla "SET", los minutos parpadearán, luego presione la tecla "ADJ" para configurar los minutos, mantenga presionada la tecla "ADJ" para ingresar al modo de ajuste rápido.
 - Presione la tecla "MODE" para confirmar la configuración o no realice ninguna operación en los 2 minutos siguientes, la configuración anterior se confirmará automáticamente y luego ingresará al estado de visualización de la hora.

6. Configuración de alarma:

- En el modo de alarma, mantenga presionada la tecla "SET" durante 2 segundos, la hora parpadeará, luego presione la tecla "ADJ" para configurar la hora, mantenga presionada la tecla "ADJ" para ingresar al modo de ajuste rápido.
- Presione de nuevo la tecla "SET", los minutos parpadearán, luego presione la tecla "ADJ" para configurar los minutos, mantenga presionada la tecla "ADJ" para ingresar al modo de ajuste rápido.
- Presione la tecla "MODE" para confirmar la configuración, luego presione la tecla "ADJ" para encender la alarma
- Presione la tecla "ADJ" nuevamente para apagar la alarma y activar la función de timbre cada hora.
- Presione la tecla "ADJ" nuevamente para encender la alarma, luego presione la tecla "ADJ" para

apagar la alarma y la función de timbre cada hora.
· Si la alarma está activada, cuando suena la alarma, presione el botón "SNOOZE" una vez, la alarma volverá a sonar después de 5 minutos. O presione cualquier otra tecla para salir.

7. Configuración del calendario:

- En el modo de calendario, mantenga presionada la tecla "SET" durante 2 segundos, el año parpadeará, luego presione la tecla "ADJ" para configurar el año, mantenga presionada la tecla "ADJ" para ingresar al modo de ajuste rápido.
- Presione la tecla "SET", el mes parpadeará, luego presione la tecla "ADJ" para configurar el mes, mantenga presionada la tecla "ADJ" para ingresar al modo de ajuste rápido.
- Presione la tecla "SET", la fecha parpadeará, luego presione la tecla "ADJ" para configurar la fecha, mantenga presionada la tecla "ADJ" para ingresar al modo de ajuste rápido.

8. En el modo de configuración de alarma y calendario, presione la tecla "MODE" para confirmar, o no realice ninguna operación en los 2 minutos siguientes, se confirmará la configuración anterior. Y no hay operación en los 5 minutos siguientes, volverá al estado de visualización de la hora.



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

CARACTERÍSTICAS

1. Reloj de pronóstico del tiempo
2. 12 / 24H seleccionável
3. Visualização de mes, fecha y día
4. Función de alarma, função de "snooze" de 5 minutos
5. Calendário do calendário: 2003 ~ 2052, valor predeterminado 2003
- 6 ° C / ° F seleccionável
7. Temperatura na água: 0 ° C ~ 50 ° C (32 ° F ~ 122 ° F)
8. Rango de humedad: 20 ~ 90% HR
9. Registro máximo / mínimo de temperatura / humedad interior

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Teclas de função: MODO, SET, MEM, ADJ, SNOOZE
2. No modo de visualização da hora, clique na tecla "SET" para cambiar ° C / ° F
3. No modo de visualização da hora, pressione a tecla "MEM" para ver o valor máximo / mínimo de temperatura / humidade, mantendo a tecla "MEM" 2 segundos para pegar os registros.
4. Presione "MODE" para alternar entre o estado de Hora, Alarma y Calendario.
5. **Ajuste de tempo:**
 - Na pantalla da hora normal, mantendo presionada a tecla "SET" durante 2 segundos, a configuração "12 / 24hr" parpadeará, pressione o botão "ADJ" para cambiar a 12 / 24Hr.
 - Pressionar a tecla "SET" para a hora, pressione a tecla "ADJ" para configurar a hora, mantendo a tecla "ADJ" para o modo de ajuste rápido.
 - Presione de novo a tecla "SET", os minutos parados, logo a tecla "ADJ" para configurar os minutos, mantendo a tecla "ADJ" para o modo de ajuste rápido.
 - Presione la botão "MODE" para confirmar a configuração de nenhum realismo em operação nos dois minutos, a configuração anterior se confirma automaticamente e luíses para o estado de visualização da hora.

6. Configuração de alarme:

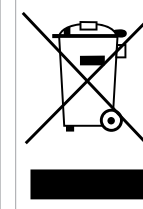
- No modo de alarme, mantendo pressionada a tecla "SET" durante 2 segundos, pressione a tecla "ADJ" para ativar o modo de ajuste rápido.
- Presione de novo a tecla "SET", os minutos parados, logo a tecla "ADJ" para configurar os minutos, mantendo a tecla "ADJ" para o modo de ajuste rápido.
- Presione la botão "MODE" para confirmar a configuração, luego na primeira página "ADJ" para encender la alarma
- Abrir a tecla "ADJ" para apagar o alarme e ativar a função de timbre cada hora.
- Abrir a tecla "ADJ" para desligar o alarme, abrir a tecla "ADJ" para apagar o alarme e a função de timbre cada hora.
- O alarme está ativado, enquanto o alarme sonoro é acionado, o alarme sonoro é desligado, o alarme

é emitido a partir de 5 minutos. O presione cualquier otra para salir.

7. Configuração do calendário:

- No modo de calendário, mantendo a tecla "SET" durante 2 segundos, o ano seguinte, o primeiro clique na tecla "ADJ" para configurar o ano, mantendo a tecla "ADJ" para entrar no modo de ajuste rápido.
- Pressionar a tecla "SET", ou seja, o seguinte comando para abrir a primeira página "ADJ" para configurar os dados, mantendo a tecla "ADJ" para o modo de programação rápido.
- Presione a tecla "SET", fecha-se o teclado, depois abre-se a tecla "ADJ" para configurar a fechadura, mantendo-se a tecla "ADJ" para ingresar o modo de ajuste rápido.

8. No modo de configuração de alarme e calendário, a presione a tecla "MODE" para confirmar, ou não, a operação real em dois minutos, confirme a configuração anterior. Você não está trabalhando nos 5 minutos, no estado de visualização da hora.



INFORMAÇÕES PARA OS USUÁRIOS.

De acordo com as orientações europeias 2002/95ce, Do uso de substância perigosas nos aparelhos electricos, alem de desleito de residuos. O símbolo tachado do container que se encontra no aparelho indica que o producto ao final de sua vida util tem que depositar num lugar separado dos demas residuos. Por conseguinte, o usuario de entregar o aparelho, quando deixe de se utilizar, ao centro de recolhida selectiva de residuos

electrónicos. Debe devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo aparelho do mesmo tipo, uma ou outra mudanza. A recolha diferenciada da unidade não utilizada para posterior reciclagem, tratamento e residuos compatible com o ambiente, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos.